

NOSTALGIA™

P R O D U C T S

All products are trademarks of Nostalgia Products LLC.
Worldwide design & utility patented or patents pending.
© 2017 Nostalgia Products LLC.

www.nostalgiaproducts.com

(rev. 11/06/17 SN)

NOSTALGIA™



FBS400RETRORED

Retro Frozen Beverage Station Estación de Refrescos Congelados Machine à boisson surgelée

Instructions and Recipes
Instrucciones y Recetas
Instructions et Recettes

Make everyday a party!
Visit www.nostalgiaproducts.com for more fun products.

CONTENTS

SAFETY	2
IMPORTANT SAFEGUARDS	3
ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS.	3
INTRODUCTION	4
PARTS & ASSEMBLY	5
HOW TO OPERATE	6
HELPFUL TIPS	7
CLEANING & MAINTENANCE	7
RECIPES	8
RETURNS & WARRANTY	11

SAFETY

Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can cause serious injury to you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

Appliance Specifications:

120 Volts, 60 Hz
15 Watts



THIS PRODUCT IS FOR USE IN 120V AC OUTLET ONLY.

Refer to www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/ for the most updated manual.

IMPORTANT SAFEGUARDS

A person who has not read and understood all operating and safety instructions is not qualified to operate this appliance. All users of this appliance must read and understand this Instruction Manual before operating or cleaning this appliance.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including:

1. **Read all instructions before operating this appliance.**
2. DO NOT TOUCH the hot surfaces. Use handles or knobs.
3. This appliance is NOT A TOY.
4. Unsupervised young children and cognitively challenged individuals should never operate this appliance.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. To protect against electrical shock do not immerse cord, plug or any part of this appliance in water or other liquids.
7. Unplug from outlet when not in use, before removing parts and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off any parts, and before cleaning.
8. DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or if the appliance has been damaged in any manner. Return the appliance to the nearest repair shop for examination, repair or adjustment.
9. The manufacturer does not recommend the use of accessory attachments other than what is provided by the manufacturer. Use of attachments may cause injuries.
10. DO NOT use the appliance for other than its intended use.
11. DO NOT use outdoors. FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
12. DO NOT place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
13. DO NOT let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
14. NEVER leave unit unattended while in use or when plugged into an outlet.
15. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot food.
16. Always attach plug to appliance first, then plug cord in the wall outlet. To disconnect, turn any control to "off," then remove plug from wall outlet.

ADDITIONAL IMPORTANT SAFEGUARDS

Operating Safety Precautions

1. This unit has a sharp stainless steel blade that can cut and cause injury. Use EXTREME CAUTION when handling the appliance. Keep fingers clear from blade and avoid contact at all times when using and cleaning.
2. NEVER put fingers or utensils into feed or discharge areas.
3. Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe personal injury or damage to the unit.
4. DO NOT use if shaving blade is loose, cracked, bent or damaged.
5. Check inside of the Ice Shaving Chamber for foreign objects prior to use.

Instructions for the Electrical Cord and Plug

1. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. **If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.**
2. A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled or tripping over a long cord.
3. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:
 - Extension cords can be used if care is exercised in their use.
 - The marked electrical rating of the cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - When using a longer cord or extension cord, make sure that the cord does not drape over a countertop or tabletop where it can be pulled on or tripped over unintentionally.
4. The manufacturer does not recommend using this machine in countries that do not support 120V AC even if a voltage adapter, transformer, or converter is in use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

INTRODUCTION

Thank you for purchasing the FROZEN BEVERAGE STATION from Nostalgia™! This all-in-one frozen drink machine will make perfect slush drinks, margaritas, daiquiris, smoothies and more every time! The two ice shaving options allow you to choose a fine or coarse shaved ice texture. Making one or multiple servings is easy, with the serving sizes indicated right on the pitcher. Use the included recipes to make delicious drinks, or create your own. With the FROZEN BEVERAGE STATION, creating refreshing icy drinks is fun and easy!

PARTS & ASSEMBLY

Your FROZEN BEVERAGE STATION requires very little assembly:

- ⚠ The FROZEN BEVERAGE STATION has a sharp stainless steel blade that can cut and cause injury. Use **EXTREME CAUTION** when handling the appliance. Keep fingers clear from blade and avoid contact at all times when using and cleaning.
- Before first use, thoroughly wash the Ice Shaving Chamber, Lid, Pitcher and Mixing Paddle in warm, soapy water with a non-abrasive sponge or cloth. Dry thoroughly. **DO NOT** put Motor Housing or Base in water.
- Wipe clean the exterior Motor Housing, Base and inside of the unit with a non-abrasive moist sponge or a damp cloth followed by a non-abrasive dry towel.
- After cleaning the inside, put the Ice Shaving Chamber into the Motor Housing so it is seated on the shaft. Twist the shaft in the direction of the arrow to lock into position.
- Insert the Mixing Paddle into the slot in the center of the Pitcher.

Now you are ready to enjoy cool, refreshing frozen beverages from your FROZEN BEVERAGE STATION!



HOW TO OPERATE

1. Place the unit on a stable, water-resistant surface near an electrical outlet before starting. Make sure the cord is away from any water source. It is acceptable to use an extension cord if needed. **DO NOT** plug in the unit at this time.
2. Place the Ice Shaving Chamber into the Motor Housing so it is seated on the shaft. Twist the shaft in the direction of the arrow to lock into position. Make sure that the Ice Shaving Chamber is free from any foreign objects.
3. Insert the Mixing Paddle into the slot in the center of the Pitcher.
4. Fill the Pitcher with your favorite beverage, liquor, juice or drink mix.
NOTE: Use the Liquid lines indicated on the side of the pitcher as a guide for how much liquid to add. You may choose to make a Small or Large serving.
5. Slide Pitcher into place on Base and turn clockwise until it stops. This will allow the Mixing Paddle to mix ice and ingredients once the operation begins.
6. Turn the Selector Knob to the desired setting. "SLUSH" produces a finely shaved ice; "SNOW" produces a coarser textured ice.
7. Place ice in Ice Shaving Chamber. Add enough ice cubes to reach, but not pass, the top of Ice Shaving Chamber.



BE CAREFUL when placing ice cubes in Ice Shaving Chamber. The blade is very sharp.

8. Plug cord into outlet.
9. When you are ready to start making your frozen beverage, place the Lid on the unit and turn counter-clockwise to engage the interlock switch (power ON/OFF).
10. The unit will immediately start and begin shaving the ice.
NOTE: It may be necessary to remove the lid during shaving to redistribute ice.
11. Turn Lid clockwise to stop the FROZEN BEVERAGE STATION from shaving ice. Stop unit when shaved ice reaches desired "Shaved Ice" level indicated on the Pitcher. **DO NOT** shave ice above Max line.
12. To remove Pitcher, turn counter-clockwise, slide out and serve your frozen beverage.

By following these simple instructions, you can use your FROZEN BEVERAGE STATION to make delightful treats for friends and family!

HELPFUL TIPS

CORD LOCATION

- The cord is located at the base of the unit. Turn base over and slide door open to remove cord.

ICE CUBES

- Ice cubes should sit a short while before putting them in the shaving unit. If ice has a frosty appearance, it is too hard to shave. Let ice sit until it is translucent and wet to the touch. Then it is ready to put in the Ice Shaving Chamber.

SHAVING ICE

If ice is not shaving, try one of the following:

- Turn unit off by removing the Lid. Redistribute ice in Ice Shaving Chamber. BE CAREFUL to avoid contact with shaving blade.
- Make sure Lid is completely locked in the interlock switch. To start unit, place the Lid on the unit and turn counter-clockwise to lock in place.

MIXING PADDLE

- If the Mixing Paddle is not turning, make sure the Pitcher has been turned clockwise on Base until it stops. The Mixing Paddle must be properly affixed to bottom of Pitcher and top of unit in order to mix ice and ingredients.

LEAKING

- It may appear that your FROZEN BEVERAGE STATION is leaking when unshaven ice melts and drips onto the base. This is normal. Wipe base dry with a soft cloth. Be sure to use FROZEN BEVERAGE STATION on a water-resistant surface.

CLEANING & MAINTENANCE

1. After using your FROZEN BEVERAGE STATION, disconnect from electrical outlet. Remove plug by gripping the plug body and pulling out of the outlet. Never yank or twist cord to unplug the unit.
2. Thoroughly wash the Lid, Ice Shaving Chamber, Mixing Paddle and Pitcher in warm, soapy water. Rinse and dry thoroughly. DO NOT place unit or any parts in dishwasher.



Use **EXTREME CAUTION** when handling this appliance. Keep fingers clear from blade and avoid contact at all times when using and cleaning

3. Use a damp, non-abrasive cloth to wipe exterior Motor Housing, Base and inside of the unit. Dry with non-abrasive towel. DO NOT put the Motor Housing or Base in water.
4. Once washing and drying is complete, reassemble your FROZEN BEVERAGE STATION. Now your FROZEN BEVERAGE STATION is ready to use again.

RECIPES

Create an endless variety of drinks with your FROZEN BEVERAGE STATION! The ingredients in the following recipes may be adjusted to your particular taste, or you can create your own delicious frosty beverages. The FROZEN BEVERAGE STATION has the capacity for approximately four 8-oz. drinks. Follow these tips to make perfectly blended, refreshing drinks:

- If the recipe you're using serves one, remember to adjust your ingredients accordingly for multiple servings.
- Use the convenient "Liquid" and "Shaved Ice" level lines for Small or Large servings on the Pitcher as a guide for serving size.
- You can also shave frozen fruit or flavored ice cubes with your FROZEN BEVERAGE STATION.

You'll never run out of refreshing drinks to make - use your imagination and have fun!

1 SHOT = 1½ ounces (45 ml)

1 CUP = 5.33 Shots (239.85 ml)

BASIC MARGARITA

- 2 Shots Tequila Place all ingredients in Pitcher with Mixing Paddle, except salt, lime wedge and ice.
- 1 Shot Triple Sec
- 1½ Cups Margarita Mix Shave ice on "SLUSH" setting. Refer to HOW TO OPERATE section for complete instructions.
- 1 Shot Freshly Squeezed Lime Juice Serves one.
- Salt & Lime Wedge for Garnish
- Ice

STRAWBERRY MANGO MARGARITA

- 1 Shot Tequila Place all ingredients in Pitcher with Mixing Paddle, except salt and ice.
- 8-oz. Mango Juice
- 3 Large Fresh Strawberries, chopped Shave ice on "SLUSH" setting. Refer to HOW TO OPERATE section for complete instructions. Serves one.
- Salt for Rimming Glass (optional)
- Ice

SPIKED ORANGE SLUSH

- 2½-oz. Rum
 - 12-oz. Orange Juice
 - 2¼-oz. Vodka
 - Ice
- Place all ingredients in Pitcher with Mixing Paddle, except ice.
- Shave ice on "SLUSH" setting. Refer to HOW TO OPERATE section for complete instructions.
- Serves two.

STRAWBERRY DAIQUIRI SLUSH

- 1 (12-oz.) Package Frozen, Unsweetened Strawberries
 - 1½ Cup Light Corn Syrup
 - ⅔ Cup White Rum
 - 3 Tbsp. Fresh Lime Juice
 - Lime Slices for Garnish
- Place corn syrup, rum and lime juice in Pitcher with Mixing Paddle.
- Place frozen strawberries in Ice Shaving Chamber. Shave on "SLUSH" setting. Refer to HOW TO OPERATE section for complete instructions.
- Garnish with lime slices. Serves four.

APRICOT SMOOTHIE

- 2-oz. White Rum
 - 1-oz. Triple Sec
 - 26-oz. Apricot Juice
 - ½-oz. Cream
 - Ice
- Place all ingredients, except ice, in Pitcher with Mixing Paddle.
- Shave ice on "SNOW" setting. Refer to HOW TO OPERATE section for complete instructions.
- Serves two.

KAHLUA COLADA

- 1½-oz. Kahlua
 - ½-oz. Rum
 - 2¼-oz. Coconut Cream
 - 2¼-oz. Pineapple Juice
 - ½-oz. Cream
 - Ice
- Place all ingredients, except ice, in Pitcher with Mixing Paddle.
- Shave ice on "SNOW" setting. Refer to HOW TO OPERATE section for complete instructions.
- Serves one.

FROZEN VANILLA LATTE

- 4-oz. Vanilla Syrup
 - 8-oz. Strong Coffee, chilled
 - Ice
- Place all ingredients, except ice, in Pitcher with Mixing Paddle.
- Shave ice on "SLUSH" setting. Refer to HOW TO OPERATE section for complete instructions.
- Serves one.

POMEGRANATE SLUSH

- 6-oz. Pomegranate Juice
 - 2-oz. Red Raspberry Syrup
 - 2-oz. Blue Raspberry Syrup
 - Fresh Mint for Garnish
 - Ice
- Place all ingredients in Pitcher with Mixing Paddle, except fresh mint and ice.
- Shave ice on "SLUSH" setting. Refer to HOW TO OPERATE section for complete instructions.
- Garnish with fresh mint. Serves two.

TIE-DYE SLUSH

- 4-oz. Blue Raspberry Syrup
 - 4-oz. Red Raspberry Syrup
 - Ice
- Pour blue raspberry syrup in Pitcher with Mixing Paddle.
- Shave desired amount of ice on "SLUSH" setting. Refer to HOW TO OPERATE section for complete instructions.
- Pour into glass, leaving at least two inches at the top of glass.
- Rinse Pitcher and Mixing Paddle.
- Pour red raspberry syrup in pitcher and repeat.
- Add 2-oz. of red raspberry slush to glass. Stir slightly for tie-dye effect. Serves four.

RETURNS & WARRANTY

SHOULD YOUR UNIT NOT WORK OR IF DAMAGED WHEN YOU FIRST TAKE IT OUT OF THE BOX, PLEASE RETURN IT TO THE PLACE OF PURCHASE IMMEDIATELY.

RETRO FROZEN BEVERAGE STATION / FBS400RETRORED

Should you have any questions, please contact us via email or at the customer service number listed below between the hours of 8:00 AM and 5:00 PM, Monday through Friday, Central Standard Time.

Distributed by:

Nostalgia Products LLC
1471 Partnership Dr.
Green Bay, WI 54304-5685
Customer Service
Phone: (920) 347-9122
Web: www.nostalgiaproducts.com

Customer Service Inquiry

To submit a Customer Service inquiry, go to www.nostalgiaproducts.com and fill out the Customer Service Inquiry form and click the Submit button.

A representative will contact you as soon as possible.

Product Warranty Terms

Nostalgia Products LLC (the "Company") hereby warrants that for a period of one (1) year from the date of original purchase, this product will be free of defects in material and workmanship under normal home use, provided that the product is operated and maintained in accordance with the operating instructions. As the sole and exclusive remedy under this warranty, the Company will at its discretion either repair or replace the product found to be defective, or issue a refund on the product during the warranty period. This warranty is only available to the original retail purchaser of the product from the date of initial retail purchase, and is only valid with the original sales receipt, as proof of purchase date is required to obtain warranty benefits. All warranty claims must be brought to the attention of the Company within the warranty period and no later than 30 days of the failure to perform. This warranty does not cover normal wear or damage caused by shipping, mishandling, misuse, accident, alteration, improper replacement parts, or other than ordinary household use. You may be required to return the product (with shipping prepaid by you) for inspection and evaluation. Return shipping costs are not refundable. The Company is not responsible for returns damaged or lost in transit. Unless otherwise specifically permitted by the operating instructions, this warranty applies to indoor household use only. In order to obtain service under this warranty, please contact the Company at the telephone number listed above or by filling out the Customer Service Inquiry Form located at www.nostalgiaproducts.com. Warranty valid only in USA and Canada.

This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, which are hereby excluded to the extent permitted by law. In no event shall the Company be liable for any indirect, incidental, consequential, or special damages arising out of or in connection with this product or the use thereof. Some states, provinces or jurisdictions do not permit the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the foregoing exclusion or limitation may not apply to you.

This warranty does not apply to re-manufactured merchandise.

Please read the operating instructions carefully. Failure to comply with the operating instructions will void this warranty.

For more information, visit us online at www.nostalgiaproducts.com.

Like us on Facebook at www.facebook.com/NostalgiaElectrics.

Follow our boards on Pinterest at www.pinterest.com/nostalgielectrx.

Tweet along with us on Twitter at www.twitter.com/NostalgiaElctrx.

¡Convierta todos los días en una fiesta!
Visite www.nostalgiaproducts.com para
ver más productos divertidos.

CONTENIDO

SEGURIDAD	12
SALVAGUARDIAS IMPORTANTES	13
SALVAGUARDIAS IMPORTANTES ADICIONALES	13
INTRODUCCIÓN	14
PIEZAS Y ENSAMBLAJE	15
CÓMO FUNCIONA	16
CONSEJOS ÚTILES	17
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	17
RECETAS	18
DEVOLUCIONES Y GARANTÍA	21

SEGURIDAD

Su seguridad y la de otras personas es muy importante.

Hemos proporcionado numerosos mensajes de seguridad importantes en este manual y en su electrodoméstico. Siempre lea y obedezca todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le avisa de los peligros potenciales que pueden matar o herir a otros.

Todos los mensajes de seguridad estarán antecedidos por el símbolo de alerta.

Todos los mensajes de seguridad le dirán de qué peligro potencial se trata, cómo reducir la posibilidad de lesiones y qué puede ocurrir si no se obedecen las instrucciones.

Especificaciones del Electro Doméstico:

120 Volts, 60 Hz
15 Watts



ESTE PRODUCTO SÓLO DEBE USARSE CON UN TOMACORRIENTE DE 120V AC.

Visite www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/ para ver el manual más actualizado.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Una persona que no haya leído y comprendido todas las instrucciones de uso y seguridad no está calificada para utilizar este aparato. Todos los usuarios de este dispositivo deben leer y comprender este Manual de instrucciones antes de utilizar o limpiar este aparato.

Cuando utiliza aparatos eléctricos, siempre se deben seguir algunas medidas básicas de seguridad que incluyen las siguientes:

1. **Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.**
2. NO TOQUE las superficies calientes. Use agarraderas o mangos.
3. Este aparato NO ES UN JUGUETE.
4. Los niños pequeños sin supervisión y las personas con limitación cognitiva nunca deben utilizar este aparato.
5. Una supervisión estricta se requiere cuando un aparato se use por niños o cerca de ellos.
6. Como medida de protección contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el cable, los enchufes ni ninguna otra parte de la unidad en agua ni en otros líquidos.
7. Desconéctelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de retirar piezas y antes de la limpieza. Déjelo enfriar antes de colocar o retirar cualquiera de las piezas, y antes de la limpieza.
8. NO utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañados, ni si el aparato tiene desperfectos o SI se ha dañado de cualquier manera. Devolver el aparato al taller de reparación más cercano para su reparación o ajuste.
9. El fabricante no recomienda el uso de otros aditamentos o accesorios diferentes a los proporcionados por el fabricante. El uso de accesorios puede provocar lesiones.
10. NO utilice el aparato para otros usos que no haya sido diseñado.
11. NO utilice el aparato al aire libre. SOLO PARA USO DOMÉSTICO.
12. NO lo coloque sobre o cerca de una hornilla eléctrica o gas caliente, o en un horno caliente.
13. NO permita que el cable cuelgue sobre el borde de la mesa o del mostrador, ni que toque superficies calientes.
14. NUNCA deje la unidad desatendida mientras esté en uso o cuando esté enchufada a una toma de corriente.
15. Debe ser extremadamente cuidadoso al mover cualquier aparato con comida caliente.
16. Siempre conecte primero el enchufe al aparato, luego enchufe el cable a la toma de corriente. Para desconectar, mueva todos los controles a "apagar" y luego retire el enchufe del tomacorriente.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES ADICIONALES

Precauciones de seguridad operativa

1. Esta unidad tiene una cuchilla de acero inoxidable afilada que puede cortar y causar lesiones. Tenga SUMO CUIDADO cuando manipule el aparato. Mantenga los dedos alejados de la cuchilla y evite el contacto en todo momento al usar y limpiar.
2. NUNCA ponga los dedos ni coloque utensilios en las áreas de alimentación o descarga.
3. Mantenga las manos y los utensilios fuera del recipiente mientras bate para reducir el riesgo de lesiones graves o de daños a la unidad.
4. NO la use si la cuchilla de raspar está floja, agrietada, torcida o dañada.

5. Revise dentro de la cámara de raspado de hielo para ver si tiene objetos extraños antes del uso.

Instrucciones para el cable eléctrico y el enchufe

1. RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA: El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en la muerte, incendio o descarga eléctrica.
 - Enchufe en un tomacorrientes de 3 patas con conexión a tierra.
 - NO retire la patilla de conexión de tierra.
 - NO utilice un adaptador.
 - NO utilice un cable de extensión.
2. La unidad DEBE conectarse a tierra. En caso de un corto circuito, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Esta unidad está provista de un cable que tiene un cable a tierra con un enchufe a tierra. Se debe enchufar en un tomacorriente de pared instalado apropiadamente y conectado a tierra.
3. ADVERTENCIA: El uso incorrecto de la toma de tierra puede resultar en riesgo de sufrir una descarga eléctrica. **Si el enchufe no entra completo en el tomacorriente, contacte a un electricista calificado. No trate de modificar el enchufe de ninguna manera.**
4. Se provee un cable de alimentación corto para reducir el riesgo resultante de enredarse o tropezar con un cable largo.

El fabricante no recomienda el uso de esta máquina en países que no admiten 120V CA incluso si se está usando un adaptador, transformador o convertidor de voltaje.


¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

INTRODUCCIÓN

¡Gracias por comprar la ESTACIÓN DE REFRESCOS CONGELADOS de Nostalgia™!
¡Esta máquina de bebidas heladas todo-en-uno preparará perfectas bebidas con aguanieve, margaritas, daiquiris, batidos y muchos más! Las dos opciones para picar hielo le permiten elegir una textura de hielo picado fina o gruesa. Es fácil elaborar uno o varios tragos, con los tamaños indicados en la jarra. Utilice las recetas incluidas para elaborar deliciosos refrescos o cree sus propios tragos. ¡Con la ESTACIÓN DE REFRESCOS CONGELADOS crear refrescantes bebidas heladas es divertido y fácil!

PIEZAS Y ENSAMBLAJE


Su ESTACIÓN DE REFRESCOS CONGELADOS requiere muy poco armado:

-  La ESTACIÓN DE REFRESCOS CONGELADOS tiene filos de acero inoxidable que pueden cortar y causar lesiones. Tenga **EXTREMA PRECAUCIÓN** cuando maneje el aparato. Mantenga los dedos fuera de las cuchillas y evite el contacto en todo momento cuando la utilice y la limpie.
- Antes de usar por primera vez, lave muy bien la Cámara de Picar Hielo, la Tapa, la Jarra y la Paleta Mezcladora en agua tibia con jabón, utilizando una esponja o paño no abrasivo. Seque bien. NO coloque la Estructura del Motor ni la Base en agua.
- Limpie el exterior de la Estructura del Motor, la Base y el interior de la unidad con una esponja húmeda no abrasiva o con un paño húmedo y luego seque con una toalla seca no abrasiva.
- Luego de limpiar el interior, coloque la Cámara de Picar Hielo dentro de la Estructura del Motor para que se acople en el eje. Gire el eje en la dirección indicada por la flecha para trabarla en su posición.
- Introduzca la Paleta Mezcladora en la ranura del centro de la Jarra.

¡Ya está listo para disfrutar de grandiosas bebidas heladas y refrescantes, con su ESTACIÓN DE REFRESCOS CONGELADOS!



CÓMO FUNCIONA

1. Coloque la unidad sobre una superficie estable e impermeable cerca de un tomacorriente eléctrico antes de comenzar. Asegúrese de que el cable esté alejado de una fuente de agua. Se puede utilizar un prolongador si es necesario. NO enchufe la unidad ahora.
2. Coloque la Cámara de Picar Hielo dentro de la Estructura del Motor verificando que quede bien acoplada en el eje. Gire el eje en la dirección indicada por la flecha para trabarla en su posición. Asegúrese de que la Cámara de Picar Hielo no tenga ningún objeto extraño en su interior.
3. Introduzca la Paleta Mezcladora en la ranura del centro de la Jarra.
4. Llene la Jarra con su bebida, licor, jugo o mezcla favorita.
NOTA: Utilice las líneas de "Líquido" indicadas sobre la jarra como guía para saber cuánto líquido debe agregar. Podrá optar por preparar tragos Pequeños o Grandes.
5. Deslice la Jarra hasta que quede en su lugar en la Base y gire en sentido de las agujas del reloj hasta que se detenga. Esto le permitirá a la Paleta Mezcladora mezclar el hielo y los ingredientes cuando comience la operación.
6. Gire la Perilla Selectora hasta que indique la configuración deseada "SLUSH" (aguanieve) produce hielo picado fino y "SNOW" (nieve) produce hielo con textura más gruesa.
7. Coloque el hielo en la Cámara de Picar Hielo. Agregue suficientes cubos de hielo para llegar, pero sin exceder la parte superior de la Cámara de Picar Hielo.
 **TENGA CUIDADO** cuando coloque los cubos de hielo en la Cámara de Picar Hielo. La cuchilla es muy filosa.
8. Enchufe el cable en el tomacorriente.
9. Cuando esté listo para comenzar a elaborar sus refrescos congelados, coloque la Tapa sobre la unidad y gírela en sentido opuesto a las agujas del reloj hasta que se active el interruptor (ON/OFF – ENCENDIDO/APAGADO).
10. La unidad arrancará inmediatamente y comenzará a picar el hielo.
NOTA: Podría ser necesario retirar la tapa mientras pica el hielo para volver a redistribuirlo.
11. Gire la Tapa en el mismo sentido que las agujas del reloj para que la ESTACIÓN DE REFRESCOS CONGELADOS deje de picar hielo. Detenga la unidad cuando el hielo picado llegue al nivel "de Hielo Picado" deseado, indicado en la Jarra. NO pique hielo por encima de la línea "Max".
12. Para retirar la Jarra, gire en sentido opuesto a las agujas del reloj, deslice hacia afuera y sirva su bebida congelada.

¡Siguiendo estas instrucciones simples podrá utilizar su ESTACIÓN DE REF

CONSEJOS ÚTILES

CABLE DE UBICACIÓN

- El cable está situado en la base de la unidad. Gire a la base y deslice la puerta abierta para quitar el cable.

CUBOS DE HIELO

- Los cubos de hielo deberán dejarse a temperatura ambiente durante unos minutos antes de ser colocados en la unidad para picar. Si el hielo está sumamente congelado y seco, será difícil de picar. Deje el hielo a temperatura ambiente hasta que esté translúcido y húmedo al tacto. Entonces estará listo para ser colocado en la Cámara de Picar Hielo.

CÓMO PICAR EL HIELO

Si el hielo no se pica, pruebe hacer lo siguiente:

- Apague la unidad retirando la Tapa. Vuelva a distribuir el hielo en la Cámara de Picar Hielo. **TENGA CUIDADO** y evite el contacto con la cuchilla de picar.
- Asegúrese de que la Tapa esté completamente trabada en el interruptor. Para arrancar la unidad, coloque la Tapa sobre la unidad y gire en sentido opuesto a las agujas del reloj para que se traben en su lugar.

PALETA MEZCLADORA

- Si la Paleta Mezcladora no gira, asegúrese de que la Jarra se haya girado en el sentido de las agujas del reloj sobre la Base hasta que se detenga. La Paleta Mezcladora deberá estar bien sujeta al fondo de la Jarra y a la parte superior de la unidad para que pueda mezclar el hielo y los ingredientes.

DERRAMES

- Podría parecerle que su ESTACIÓN DE REFRESCOS CONGELADOS derrama líquido cuando se derrite el hielo no picado y se vuelca sobre la base. Esto es normal. Seque la base con un paño suave. Asegúrese de utilizar la ESTACIÓN DE REFRESCOS CONGELADOS sobre una superficie impermeable.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Luego de utilizar su ESTACIÓN DE REFRESCOS CONGELADOS, desconéctela del tomacorriente eléctrico. Desenchufe tomando el enchufe del cuerpo y sacándolo hacia afuera del tomacorriente. Nunca gire ni tire del cable para desenchufar la unidad.
2. Lave bien la Tapa, la Cámara de Picar Hielo, la Paleta Mezcladora y la Jarra con agua tibia con jabón. Limpie y seque bien. NO coloque la unidad ni ninguna parte en el lavavajillas.



Tenga **EXTREMA PRECAUCIÓN** cuando maneje este aparato. Mantenga sus dedos alejados de las cuchillas. Evite el contacto con las cuchillas en todo momento cuando utilice y limpie la unidad.

3. Utilice un paño húmedo, no abrasivo, para secar la Estructura exterior del Motor, la Base y el interior de la unidad. Seque con una toalla no abrasiva. NO sumerja la Estructura del Motor ni la Base en agua.
4. Una vez que haya lavado y secado, vuelva a armar su ESTACIÓN DE REFRESCOS CONGELADOS. Su ESTACIÓN DE REFRESCOS CONGELADOS ya está lista para ser usada nuevamente.

RECETAS

¡Cree una infinita variedad de bebidas con su ESTACIÓN DE REFRESCOS CONGELADOS! Puede modificar los ingredientes para adaptarlos a su gusto personal o crear tragos propios congelados y deliciosos. La ESTACIÓN DE REFRESCOS CONGELADOS tiene una capacidad aproximada para preparar cuatro tragos de 8 onzas (240 cm³). Siga los siguientes consejos para elaborar refrescos perfectamente mezclados:

- Si la receta que está utilizando es para un solo trago, recuerde ajustar sus ingredientes adecuadamente para preparar varios tragos.
- Utilice las prácticas líneas de nivel "Liquid" (Líquido) y "Shaved Ice" (Hielo Picado) de la Jarra para tragos Pequeños o Grandes, como guía para servir.
- Con su ESTACIÓN DE REFRESCOS CONGELADOS también puede picar fruta congelada o cubos de hielo saborizados.

¡Nunca se quedará sin refrescos – utilice su imaginación y diviértase!

1 MEDIDA = 1½ onzas (45 ml)

1 COPA = 5,33 Medidas (239,85 ml)

MARGARITA BÁSICA

- | | |
|---|---|
| • 2 Medidas de Tequila | Coloque todos los ingredientes en la Jarra con la Paleta Mezcladora, excepto la sal, la cáscara de lima y el hielo. |
| • 1 Medida de Triple Sec | |
| • 1½ Copas de Mezcla para Margarita | Pique hielo en la configuración "SLUSH" (Aguanieve). Diríjase a la sección CÓMO FUNCIONA para observar las instrucciones completas. |
| • 1 Medida de Jugo de Lima Recién Exprimida | Rinde un trago. |
| • Sal y Cáscara de Lima para Decorar | |
| • Hielo | |

MARGARITA DE FRESAS Y MANGO

- | | |
|---|---|
| • 1 Medida de Tequila | Coloque todos los ingredientes en la Jarra con la Paleta Mezcladora, excepto la sal y el hielo. |
| • 8 onzas (230 cm ³) de Jugo de Mango | Pique hielo en la configuración "SLUSH" (Aguanieve). Diríjase a la sección CÓMO FUNCIONA para observar las instrucciones completas. |
| • 3 Fresas Grandes Frescas, en trozos | |
| • Sal para el Borde del Vaso (opcional) | Rinde un trago. |
| • Hielo | |

AGUANIEVE DE NARANJA CON LICOR

- 2½ onzas (55 cm3) de Ron
Coloque todos los ingredientes en la Jarra con la Paleta Mezcladora, excepto el hielo.
- 12 onzas (340 cm3) de Jugo de Naranja
Pique hielo en la configuración "SLUSH" (Aguanieve). Diríjase a la sección CÓMO FUNCIONA para observar las instrucciones completas.
- 2¼ onzas (65 cm3) de Vodka
Rinde dos tragos.
- Hielo

AGUANIEVE DE DAIQUIRI DE FRUTILLA

- 1 Paquete de 12 onzas (340 cm³) de Frutillas Congeladas Sin Endulzar
Coloque el jarabe de maíz, el ron y el jugo de lima en la Jarra con la Paleta Mezcladora.
- 1½ Tazas de Jarabe de Maíz Liviano
Coloque las frutillas congeladas en la Cámara de Picar Hielo. Pique hielo en la configuración "SLUSH" (Aguanieve). Diríjase a la sección CÓMO FUNCIONA para observar las instrucciones completas.
- ⅔ Copa de Ron Blanco
Decore con las rodajas de lima. Rinde cuatro tragos.
- 3 Cucharadas de Jugo de Lima Fresco
- Rodajas de Lima para Condimentar

BATIDO DE DAMASCO

- 2 onzas (55 cm3) de Ron Blanco
Coloque todos los ingredientes, excepto el hielo, en la Jarra con la Paleta Mezcladora.
- 1 onza (30 cm3) de Triple Sec
Pique hielo en la configuración "SLUSH" (Aguanieve). Diríjase a la sección CÓMO FUNCIONA para observar las instrucciones completas.
- 26 onzas (740 cm3) de Jugo de Damasco
Rinde dos tragos.
- ½ onza (15 cm3) de Crema
- Hielo

KAHLUA COLADA

- 1½ onzas (45 cm3) de Kahlua
Coloque todos los ingredientes, excepto el hielo, en la Jarra con la Paleta Mezcladora.
- ½ onza (15 cm³) de Ron
Pique hielo en la configuración "SLUSH" (Aguanieve). Diríjase a la sección CÓMO FUNCIONA para observar las instrucciones completas.
- 2¼ onzas (65 cm³) de Crema de Coco
Rinde un trago.
- 2¼ onzas (65 cm³) de Jugo de Ananá
- ½ onza (15 cm³) de Crema
- Hielo

CAFÉ CONGELADO CON VAINILLA

- 4 onzas (115 cm³) de Jarabe de Vainilla
Coloque todos los ingredientes, excepto el hielo, en la Jarra con la Paleta Mezcladora.
- 8 onzas (230 cm³) de Café fuerte, frío
Pique hielo en la configuración "SLUSH" (Aguanieve). Diríjase a la sección CÓMO FUNCIONA para observar las instrucciones completas. Rinde un trago.
- Hielo

AGUANIEVE DE GRANADA

- 6 onzas (170cm³) de Jugo de Granada
Coloque todos los ingredientes en la Jarra con la Paleta Mezcladora, excepto la menta fresca y el hielo.
- 2 onzas (55 cm³) de Jarabe de Frambuesa Roja
Pique hielo en la configuración "SLUSH" (Aguanieve). Diríjase a la sección CÓMO FUNCIONA para observar las instrucciones completas.
- 2 onzas (55 cm³) de Jarabe de Frambuesa Azul
Decore con la Menta Fresca. Rinde dos tragos.
- Menta Fresca para Decorar
- Hielo

AGUANIEVE DE COLORES

- 4 onzas (115 cm³) de Jarabe de Frambuesa Azul
Vierta el Jarabe de frambuesa azul en la Jarra con la Paleta Mezcladora.
- 4 onzas (115 cm³) de Jarabe de Frambuesa Roja
Pique la cantidad de hielo deseada en la configuración "SLUSH" (Aguanieve). Diríjase a la sección CÓMO FUNCIONA para observar las instrucciones completas.
- Hielo
Vierta en un vaso, dejando libre por lo menos dos pulgadas en la parte de arriba del vaso.
Limpie la Jarra y la Paleta Mezcladora. Vierta el Jarabe de frambuesa roja en la jarra y repita.
Agregue 2 onzas (55 cm³) de aguanieve de frambuesa roja en el vaso. Mezcle suavemente para que dé un efecto colorido. Rinde cuatro tragos.

DEVOLUCIONES Y GARANTÍA

SI LA UNIDAD NO FUNCIONA O ESTÁ DAÑADA AL SACARLA POR PRIMERA VEZ DE LA CAJA, DEVUÉLVALA AL LUGAR DE COMPRA INMEDIATAMENTE.

ESTACIÓN DE REFRESCOS CONGELADOS / FBS400RETRORED

Si tiene preguntas, contacte con nosotros por correo electrónico o por el número telefónico de servicio al cliente que aparece a continuación en el horario de 8:00 AM a 5:00 PM, de lunes a viernes, Hora Estándar del Este.

Distribuida por:

Nostalgia Products LLC
1471 Partnership Dr.
Green Bay, WI 54304-5685
Servicio al cliente
Teléfono: (920) 347-9122
Web: www.nostalgiaproducts.com

Solicitud de servicio al cliente

Para enviar una solicitud al Servicio al Cliente, vaya a www.nostalgiaproducts.com, llene el formulario de Solicitud de Servicio al Cliente y haga clic en el botón Enviar.

Un representante le contactará tan pronto como sea posible.

Términos de garantía del producto

Por este medio, Nostalgia Products LLC (la "Compañía") garantiza que por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original, este producto estará sin defectos en cuanto a materiales y mano de obra en uso normal en casa, siempre que el producto se maneje y mantenga de acuerdo con las instrucciones de manejo. Como único y exclusivo remedio en virtud de esta garantía, la Compañía, a su discreción, podrá optar por reparar o sustituir el producto que se encuentre defectuoso, o emitir un reembolso por el producto durante el período de garantía. Esta garantía sólo está disponible para el comprador original minorista del producto a partir de la fecha inicial de compra al por menor, y sólo es válida con el recibo de compra original, y como prueba de la fecha de compra, es necesario obtener los beneficios de la garantía. Todos los reclamos de garantía deben hacerse a la atención de la Compañía dentro del período de garantía y no más tarde que 30 días desde la imposibilidad de realizarlo. Esta garantía no cubre el desgaste normal o daños ocasionados por el embarque, malos manejos, mal uso, accidentes, alteración, piezas de cambio incorrectas, o algo distinto al uso doméstico normal. Es posible que deba devolver el producto (con los gastos de envío pagados por usted) para inspección y evaluación. Los costos de envío no son reembolsables. La empresa no se hace responsable por devoluciones dañadas o perdidas en tránsito. A menos que se indique lo contrario específicamente permitido por las instrucciones de manejo, esta garantía sólo se aplica al uso en interiores de las viviendas. Para realizar una reparación bajo esta garantía, comuníquese con la Compañía mediante el número de teléfono indicado anteriormente o al llenar el formulario de consulta para el servicio de Atención al Cliente en www.nostalgiaproduct.com. El período de garantía sólo es válido en EE.UU. y Canadá.

Esta garantía está en lugar de cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluso las garantías de comerciabilidad y conveniencia para un propósito en particular, que quedan excluidas en la medida permitida por la ley. En ningún caso la compañía será responsable de cualquier daño indirecto, incidental, consecuente, especial o daños que surjan o estén relacionados con este producto o la utilización del mismo. Algunos estados, provincias o corregimientos no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la exclusión o la limitación anterior quizás no se aplique a usted.

Esta garantía no se aplica a mercancía reelaborada.

Lea las instrucciones de manejo cuidadosamente. El incumplimiento de las instrucciones de manejo anulará esta garantía.

Para obtener más información, visítenos en línea en www.nostalgiaproducts.com.

Me Gusta en Facebook en www.facebook.com/NostalgiaElectrics.

Siga nuestros consejos sobre Pinterest en www.pinterest.com/nostalgiaelctrx.

Tweet con nosotros en Twitter en www.twitter.com/NostalgiaElctrx.

Faire une fête tous les jours! Visiter le site Web
www.nostalgiaproducts.com pour
d'autres produits agréables.

TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ	22
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES	23
PRÉCAUTIONS IMPORTANTES ADDITIONNEL	23
INTRODUCTION	24
PIÈCES ET ASSEMBLAGE	25
COMMENT FAIRE FONCTIONNER	26
CONSEILS PRATIQUES	27
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	27
RECETTES	28
RETOURS ET GARANTIE	31

SÉCURITÉ

Votre sécurité tout comme celle des autres est primordiale.

Ce manuel renferme plusieurs avis importants sur la sécurité lors de l'utilisation de votre appareil. Lire le manuel et conformez-vous aux avis contre-indiqués.



Ceci représente le symbole d'avertissement pour votre sécurité.

Ce symbole vous signale les dangers potentiels qui peuvent blessures graves à vous et à d'autres.

Ce symbole d'alerte à la sécurité suivra tous les avis relatifs à la sécurité.

Tous les avis sécuritaires indiqueront le danger potentiel exact, la façon dont vous pouvez réduire vos chances de blessure et vous indiquerons les conséquences potentielles si vous ne suivez pas ces instructions à la lettre.

Spécifications des Appareils :

120 volts, 60 Hz
15 watts



CE PRODUIT EST UTILISÉ DANS SORTIE ÉLECTRIQUE DE 120V AC SEULEMENT.

Reportez-vous à www.nostalgiaproducts.com/user-manuals/
pour la version la plus récente.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Une personne qui n'a pas lu et compris toutes les instructions de fonctionnement et de sécurité n'est pas qualifiée pour faire fonctionner cet appareil. Tous les utilisateurs de cet appareil doivent lire et comprendre ce mode d'emploi avant d'utiliser ou de nettoyer cet appareil.

Lorsque l'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter les précautions de base, y compris celles-ci :

1. **Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.**
2. NE PAS TOUCHER AUX surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
3. Cet appareil n'est PAS UN JOUET.
4. Les jeunes enfants et les personnes déficientes cognitivement non supervisés ne devraient jamais faire fonctionner cet appareil.
5. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par ou à proximité des enfants.
6. Pour protéger contre les chocs électriques ne pas submerger le cordon, la fiche ni aucune partie de cet appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
7. Toujours débrancher la prise lorsque l'appareil n'est pas en fonctionnement, avant de retirer les pièces et faire le nettoyage. Laisser refroidir avant de remettre ou de retirer les pièces et avant de faire le nettoyage.
8. NE PAS utiliser l'appareil ni avec un cordon ou une fiche électrique endommagés, ni suivant un dysfonctionnement ou une détérioration quelconque. Retournez l'appareil à l'atelier de réparation le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
9. Le fabricant ne recommande pas l'utilisation d'accessoires autres que ceux fournis par le fabricant. L'utilisation d'accessoires peut causer des blessures.
10. NE PAS utiliser cet appareil pour toute autre utilisation pour laquelle il n'a pas été conçu.
11. NE PAS utiliser l'appareil à l'extérieur. POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT.
12. NE PAS placer sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique ou dans un four chauffé.
13. NE JAMAÏS laisser le cordon dépasser sur le côté d'une table ou d'un comptoir ou toucher des surfaces chaudes.
14. NE JAMAÏS laisser l'appareil sans surveillance pendant son utilisation ou lorsqu'il est branché sur une prise.
15. Une extrême prudence doit être utilisée pour déplacer un appareil contenant des liquides chauds.
16. Toujours brancher la prise de l'appareil tout d'abord, puis branchez dans la prise murale. Pour débrancher l'appareil, revenir sur le bouton « arrêt » (off), puis débrancher la fiche de la prise murale.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES ADDITIONNEL

Mesures de sécurité d'exploitation

1. Cet appareil possède des lames en acier inoxydable très tranchantes qui pourraient couper et blesser quelqu'un. Soyez TRÈS PRUDENT pendant la manipulation de cet appareil. Gardez les doigts dégagés de la lame et évitez tout contact en tout temps lors de l'utilisation et du nettoyage.

2. NE JAMAIS mettre les doigts ou des ustensiles dans les fentes ou les zones de décharge.
3. Gardez les mains et les ustensiles hors du contenant lors du malaxage pour réduire le risque de blessure grave ou d'abîmer l'appareil.
4. NE PAS utiliser si la lame est lâche, fissurée, tordue ou endommagée.
5. Vérifiez qu'aucun objet étranger ne se trouve dans le Réservoir à crème glacée avant son utilisation.

Directives pour le cordon électrique et la fiche

1. Cet appareil a une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour tenir dans une prise polarisée que dans un sens. **Si vous n'arrivez pas à insérer entièrement la fiche dans la prise, branchez-la dans l'autre sens. Si elle ne s'enfonce toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne pas tenter de modifier la fiche d'aucune façon.**
2. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou risques de trébucher sur un cordon plus long.
3. Si une longue corde ou une rallonge électrique détachable est utilisée :
 - Rallonges électriques peuvent être utilisées avec prudence.
 - Les caractéristiques électriques du câble ou de la rallonge doivent être au moins aussi grandes que la puissance nominale de l'appareil.
 - Lorsque vous utilisez une corde plus longue ou rallonge électrique, assurez-vous que celle-ci ne pende pas au-delà du comptoir ou d'une table où elle peut faire trébucher ou être tirée.
4. Le fabricant ne recommande pas d'utiliser cette machine dans les pays qui ne prend pas en charge 120V AC même si un adaptateur de tension, transformateur ou convertisseur est utilisé.


CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté la MACHINE À BOISSON SURGELÉE de Nostalgia^{MC} ! Cette machine tout-en-un amusante et facile à utiliser confectionne des barbotines, des margaritas, des daiquiris et des boissons frappées et bien plus encore ! Les deux options de pilage de la glace permettent de choisir entre une texture de glace pilée plus fine ou plus grossière. Faire une ou plusieurs portions est facile, avec la taille des portions indiquée à droite sur le pichet. Utiliser les recettes comprises ou créer ses propres boissons délicieuses. Avec la MACHINE À BOISSON SURGELÉE, créer des boissons glacées désaltérantes est agréable et facile !

PIÈCES ET ASSEMBLAGE


La MACHINE À BOISSON SURGELÉE nécessite très peu d'assemblage :

-  La MACHINE À BOISSON SURGELÉE a une lame en acier inoxydable tranchante qui peut couper et provoquer des blessures. Faire preuve d'une **EXTRÊME PRUDENCE** dans le maniement de l'appareil. Tenir les doigts loin de la lame et éviter le contact avec celle-ci en tout temps, que ce soit pour l'utilisation ou le nettoyage.
- Avant la première utilisation, laver soigneusement la Chambre de pilage de la glace, le Couvercle, le Pichet et la Palette de malaxage dans une solution d'eau tiède savonneuse avec une éponge ou un chiffon humide non abrasif(ve). Bien assécher. NE PAS plonger le Logement moteur et le Socle dans l'eau.
- Essuyer l'extérieur du Logement moteur, du Socle et l'intérieur de l'appareil avec une éponge ou un chiffon humide non abrasif(ve), puis assécher avec une serviette.
- Après le nettoyage de l'intérieur, poser la Chambre de pilage de la glace sur le Logement moteur de manière à ce qu'il repose sur l'arbre. Tourner l'arbre dans le sens de la flèche pour le verrouiller.
- Insérer la Palette de malaxage dans la fente située au centre du Pichet.

Déguster maintenant de boissons surgelées désaltérantes confectionnées à partir de la MACHINE À BOISSON SURGELÉE !



COMMENT FAIRE FONCTIONNER

1. Poser l'appareil sur une surface stable, à proximité d'une prise de courant avant de commencer. S'assurer que le cordon est éloigné de toute source d'eau. Utiliser une rallonge, le cas échéant. NE PAS brancher l'appareil à ce moment-ci.
2. Poser la Chambre de pilage de la glace sur le Logement moteur de manière à ce qu'il repose sur l'arbre. Tourner l'arbre dans le sens de la flèche pour le verrouiller. Vérifier la présence d'objets étrangers dans la Chambre de pilage de la glace.
3. Insérer la Palette de malaxage dans la fente située au centre du Pichet.
4. Remplir le pichet avec la boisson, la liqueur, le jus de fruit ou le mélange de boisson de son choix.
REMARQUE : Utiliser les lignes de quantité de « Liquide » sur le côté du pichet comme guide pour la quantité de liquide à ajouter. Choisir de faire une Petite ou une Grande portion.
5. Faire glisser le Pichet en place sur le Socle, puis tourner dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'arrête. Ceci permettra à la Palette de malaxage de mélanger la glace et les ingrédients une fois l'opération commencée.
6. Tourner le Bouton sélecteur à la position désirée. « SLUSH » (barbotine) produit une glace finement pilée; « NEIGE » (neige) produit une glace de texture plus grossière.
7. Mettre la glace Chambre de pilage de la glace. Ajouter suffisamment de glace, mais ne pas dépasser la partie supérieure de la Chambre de pilage de la glace.
 **ÊTRE PRUDENT** au moment de mettre les cubes de glace dans la Chambre de pilage de la glace. La lame est tranchante.
8. Brancher le cordon dans une prise de courant.
9. Au moment de commencer à une boisson surgelée, mettre le Couvercle sur l'appareil, puis tourner dans le sens antihoraire pour enclencher l'interrupteur de verrouillage (marche/arrêt).
10. L'appareil démarrera immédiatement et commencera le pilage de la glace.
REMARQUE : Le retrait du couvercle pendant le pilage de la glace sera peut-être nécessaire pour redistribuer la glace.
11. Tourner le Couvercle dans le sens horaire pour arrêter la MACHINE À BOISSON SURGELÉE de piler de la glace. Arrêter la machine lorsque la glace pilée atteint le niveau désiré de « Glace pilée » indiqué sur le Pichet. NE PAS dépasser le niveau de la ligne « MAX ».
12. Pour retirer le PICHET, le tourner dans le sens antihoraire, le dégager, puis servir la boisson surgelée.

En suivant de simples consignes, utiliser la MACHINE À BOISSON SURGELÉE pour faire de délicieuses boissons pour les amis et la famille !

CONSEILS PRATIQUES

LIEU DE CORDON

- Le cordon se trouve à la base de l'unité. Tournez la base et faire glisser la porte ouverte à débrancher le cordon.

CUBES DE GLACE

- Les cubes de glace devraient être sortis du congélateur peu de temps avant de les mettre dans l'appareil de pilage. Si la glace a un aspect givré, le pilage sera trop difficile. Laisser reposer jusqu'à ce que la glace soit translucide et humide au toucher. Ensuite, elle sera prête à mettre dans la Chambre de pilage de la glace.

PILAGE DE LA GLACE

Si la glace n'est pas à piler, essayer l'une des options suivantes :

- Éteindre l'appareil en retirant le Couvercle. Redistribuer la glace Chambre de pilage de la glace. FAIRE ATTENTION de ne pas toucher la lame de pilage.
- S'assurer que le couvercle est complètement verrouillé dans l'interrupteur de verrouillage. Pour mettre l'appareil en marche, mettre le Couvercle sur l'appareil, puis tourner dans le sens antihoraire pour le verrouiller.

PALETTE DE MALAXAGE

- Si la Palette de malaxage ne tourne pas, s'assurer que le Pichet a été tourné dans le sens horaire sur le Socle jusqu'à ce qu'il s'arrête. La Palette de malaxage doit être correctement fixée au fond du Pichet et sur le dessus de l'appareil afin de pouvoir mélanger la glace et les ingrédients.

FUITES

- Il se peut que la MACHINE À BOISSON SURGELÉE fuit lorsque de la glace non pilée fond et s'écoule sur le socle. Ceci est normal. Assécher avec un chiffon doux. S'assurer que la MACHINE À BOISSON SURGELÉE est utilisée sur une surface résistante à l'eau.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Après avoir utilisé la MACHINE À BOISSON SURGELÉE, la débrancher de la prise de courant. Retirer la fiche en la saisissant par le corps et en la retirant de la prise de courant. Ne jamais tirer sur le cordon ou le tordre pour débrancher l'appareil.
2. Laver soigneusement la Chambre de pilage de la glace, la Palette de malaxage et le Pichet dans une solution d'eau tiède savonneuse. Rincer, puis essuyer soigneusement. NE PAS mettre l'appareil ou quelque pièce au lave-vaisselle



Faire preuve d'une **EXTRÊME PRUDENCE** dans le maniement de l'appareil. Tenir les doigts loin de la lame et éviter le contact avec celle-ci en tout temps, que ce soit pour l'utilisation ou le nettoyage

3. Essuyer l'extérieur du Logement moteur, du Socle et l'intérieur de l'appareil avec une éponge ou un chiffon humide non abrasi(f)ve. Assécher avec une serviette non abrasive. NE PAS mettre le Logement moteur ou le Socle dans l'eau.
4. Une fois le lavage et l'essuyage terminés, reposer la MACHINE À BOISSON SURGELÉE. Maintenant la MACHINE À BOISSON SURGELÉE est prête à être utilisée à nouveau.

RECETTES

Créer une variété infinie de boissons avec la MACHINE À BOISSON SURGELÉE! Les ingrédients dans les recettes suivantes peuvent être modifiés selon le goût de chacun ou créer tout simplement ses propres délicieuses boissons surgelées. La MACHINE À BOISSON SURGELÉE peut confectionner environ 4 boissons de 227 mL (8 oz). Suivre ces conseils pour confectionner des boissons désaltérantes, parfaitement mélangées :

- Si la recette suivie ne fait qu'une portion, ne pas oublier pas de modifier les ingrédients en conséquence dans le cas de plusieurs portions.
- Utiliser les niveaux de ligne pratiques « Liquide » et « Glace pilée » pour les portions Petites ou Grandes sur le Pichet comme guide.
- Utiliser également des fruits surgelés pilés ou des cubes de glace aromatisés avec la MACHINE À BOISSON SURGELÉE.

Des boissons désaltérantes en quantité inépuisable - laissez libre cours à l'imagination et au plaisir !

1 MESURE = 42 mL (1 1/2 oz)

240 mL (1 TASSE) = 5,33 mesures

MARGARITA CLASSIQUE

- 2 mesures de tequila
 - 1 mesure de triple-sec
 - 360 mL (1 1/2 tasse) de mélange à margarita
 - 1 mesure de jus de lime fraîchement pressée
 - Sel et quartier de lime pour garnir
 - Glace
- Mettre tous les ingrédients dans le Pichet avec la Palette de Malaxage, sauf le sel, le quartier de lime et la glace.
- Piler de la glace à la position « SLUSH » (barbotine). Consulter la section MODE DE FONCTIONNEMENT pour les consignes complètes.
- Portion : 1.

MARGARITA À LA MANGUE ET À LA FRAISE

- 1 mesure de tequila
 - 220 mL (8 oz) de jus de mangue
 - 3 larges fraises fraîches, hachées
 - Sel pour le bord du verre (en option)
 - Glace
- Mettre tous les ingrédients dans le Pichet avec la Palette de Malaxage, sauf le sel et la glace.
- Piler de la glace à la position « SLUSH » (barbotine). Consulter la section MODE DE FONCTIONNEMENT pour les consignes complètes.
- Portion : 1.

BARBOTINE À L'ORANGE TRAFIQUÉE

- 55 mL (2 oz) de rhum
 - 340 mL (12 oz) de jus d'orange
 - 1 emballage de 65 mL (2 ¼ oz) de vodka
 - Glace
- Mettre tous les ingrédients dans le Pichet avec la Palette de Malaxage, sauf la glace.
- Piler de la glace à la position « SLUSH » (barbotine). Consulter la section MODE DE FONCTIONNEMENT pour les consignes complètes.
- Portion : 2.

BARBOTINE DE DAÏRIQUI À LA FRAISE

- 1 emballage de 340 mL (12 oz) de framboises non sucrées, surgelées
 - 310 mL (1 ⅓ tasse) de sirop de maïs léger
 - 160 mL (⅔ tasse) de rhum blanc
 - 3 c. à table de jus de lime frais
 - Tranches de lime pour garnir
- Mettre le sirop de maïs, le rhum et le jus de lime dans Pichet avec la lame de malaxage.
- Mettre les fraises surgelées dans la Chambre de pilage de la glace. Piler de la glace à la position « SLUSH » (barbotine). Consulter la section MODE DE FONCTIONNEMENT pour les consignes complètes.
- Garnir avec les tranches de lime. Portion : 4.

FRAPPÉ À L'ABRICOT

- 55 mL (2 oz) de rhum blanc
 - 28 mL (1 oz) de triple-sec
 - 740 mL (26 oz) de jus d'abricot
 - 14 mL (½ oz) de crème
 - Glace
- Mettre tous les ingrédients, sauf la glace, dans le Pichet avec la Palette de Malaxage.
- Piler de la glace à la position « SNOW » (neige). Consulter la section MODE DE FONCTIONNEMENT pour les consignes complètes.
- Portion : 2.

KAHLUA COLADA

- 42 mL (1 ½ oz) de Kalua
 - 14 mL (½ oz) de rhum
 - 1 emballage de 65 mL (2 ¼ oz) de crème de noix de coco
 - 1 emballage de 65 mL (2 ¼ oz) de jus d'ananas
 - 14 mL (½ oz) de crème
 - Glace
- Mettre tous les ingrédients, sauf la glace, dans le Pichet avec la Palette de Malaxage.
- Piler de la glace à la position « SNOW » (neige). Consulter la section MODE DE FONCTIONNEMENT pour les consignes complètes.
- Portion : 1.

BARBOTINE MARBRÉE

- 110 mL (4 oz). de sirop de framboise bleue
 - 110 mL (4 oz). de sirop de framboise rouge
 - Glace
- Verser le sirop de framboise bleue dans le Pichet avec la Palette de malaxage.
- Piler de la glace à la position « SLUSH » (barbotine). Consulter la section MODE DE FONCTIONNEMENT pour les consignes complètes.
- Remplir un verre jusqu'à deux centimètres (pouces) du bord.
- Rincer le Pichet et la Palette de malaxage.
- Verser le sirop de framboise rouge dans le pichet et refaire les étapes susmentionnées.
- Ajouter 55 mL (2 oz) de barbotine à la framboise rouge dans le verre. Remuer légèrement pour obtenir un effet marbré. Portion : 4.

CAFÉ LATTE À LA VANILLE SURGELÉ

- 110 mL (4 oz). de sirop de vanille
 - 220 mL (8 oz) de café fort, refroidi
 - Glace
- Mettre tous les ingrédients, sauf la glace, dans le Pichet avec la Palette de Malaxage.
- Piler de la glace à la position « SLUSH » (barbotine). Consulter la section MODE DE FONCTIONNEMENT pour les consignes complètes. Portion : 1.

BARBOTINE À LA GRENADE

- 170 mL (6 oz). de jus de grenade
 - 55 mL (2 oz) de sirop de framboise rouge
 - 55 mL (2 oz) de sirop de framboise bleue
 - Menthe fraîche pour garnir
 - Glace
- Mettre tous les ingrédients dans le Pichet avec la Palette de Malaxage, sauf la menthe fraîche et la glace.
- Piler de la glace à la position « SLUSH » (barbotine). Consulter la section MODE DE FONCTIONNEMENT pour les consignes complètes.
- Garnir avec de la menthe fraîche.
- Portion : 2.

RETOURS ET GARANTIE

SI VOTRE APPAREIL NE FONCTIONNE PAS OU S'IL EST ENDOMMAGÉ QUAND VOUS LE RETIREZ DE LA BOÎTE, VEUILLEZ LE RETOURNER IMMÉDIATEMENT À L'ENDROIT OÙ IL A ÉTÉ ACHETÉ.

MACHINE À BOISSON SURGELÉE / FBS400RETRORED

Pour toute question, communiquer par courriel ou au numéro de téléphone du service à la clientèle, entre 08 h 00 et 17 h 00, du lundi au vendredi, heure normale du Centre.

Distribué par :

Nostalgia Products LLC
1471 Partnership Dr.
Green Bay, WI 54304-5685
Service à la clientèle
Téléphone : (920) 347-9122
Site Web : www.nostalgiaproducts.com

Demande pour le service à la clientèle

Pour soumettre une demande au service à la clientèle, rendez vous au www.nostalgiaproducts.com puis remplissez le formulaire de demande au service à la clientèle puis cliquez sur le bouton Soumettre.

Un représentant vous contactera dès que possible.

Conditions de garantie du produit

Le groupe Nostalgia Products LLC (référé tel « l'Entreprise ») garantit que pour une période d'un (1) an en date d'achat, ce produit est sans défaut de matériel et de fabrication selon une utilisation normale à domicile, seulement si le fonctionnement et l'entretien du produit sont conformes aux directives fournies. À titre de réparation exclusive et entière sous cette garantie, l'Entreprise pourra à sa discrétion, réparer ou remplacer le produit défectueux, voire émettre un remboursement du produit durant la période couverte sous garantie. Cette garantie n'est disponible seulement qu'à l'acheteur d'origine du produit, en date d'achat au détail dudit produit et sera valide uniquement avec le reçu de caisse d'origine, à titre de preuve d'achat, lequel est requis pour obtenir les bienfaits reliés à cette garantie. Toute réclamation doit être rapportée à l'attention de l'Entreprise dans la fenêtre de la période de la garantie, sans dépasser 30 jours à défaut de performance. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale ou dommage cause par l'expédition, la mauvaise manipulation, la mauvaise utilisation, les accidents, les modifications, les mauvaises pièces de remplacement, voire toute autre utilisation anormale du produit à domicile. Il est possible que vous ayez à retourner le produit (avec les frais de retour prépayés par vous) pour une inspection et une évaluation. Les frais des coûts de retour ne sont pas remboursables. L'Entreprise n'est aucunement responsable pour les retours endommagés ou perdus en transit. Autrement que spécifiquement permis selon les directives de fonctionnement, cette garantie s'applique à une utilisation à domicile à d'intérieur seulement. Afin d'obtenir un service couvert sous cette garantie, veuillez contacter l'Entreprise au numéro de téléphone inclut ci-haut ou en remplissant le formulaire de demande au service à la clientèle, sur le site www.nostalgiaproducts.com. La garantie est valide seulement aux États-Unis et au Canada.

Cette garantie prévaut toute autre garantie, expresse ou implicite incluant les garanties de qualité marchande ou ayant une aptitude pour une intention en particulier, lesquelles sont exclues selon la loi. Sous aucun prétexte l'Entreprise ne pourra être tenue responsable pour tout dommage indirect, accidentel, consécutif ou spécial provenant de ou en relativité avec ce produit ou son utilisation. Certains états, provinces ou juridictions n'allouent pas l'exclusion ou la limitation de tels dommages accidentels ou consécutifs, donc l'exclusion ou limitation suscitée peut ne pas s'appliquer à vous.

Cette garantie ne s'applique pas à la marchandise de renaissance.

Veillez lire les directives de fonctionnement attentivement. Ne pas se conformer aux directives de fonctionnement annulera cette garantie.

Pour plus d'informations, visitez notre site Web à www.nostalgiaproducts.com.

Aimez-nous sur Facebook à l'adresse [www.facebook.com / NostalgiaElectrics](http://www.facebook.com/NostalgiaElectrics).

Suivez nos conseils sur Pinterest à [www.pinterest.com / nostalgialctrx](http://www.pinterest.com/nostalgiaelctrx).

Tweet avec nous sur Twitter à l'adresse [www.twitter.com / NostalgiaElctrx](http://www.twitter.com/NostalgiaElctrx).

